

第 67/2018 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第302/2008號及第62/2009號行政長官批示修改的第184/2007號行政長官批示第四款（十三）項及第七款的規定，作出本批示。

一、第52/2017號社會文化司司長批示第一款（二十一）項有關委任旅遊危機處理辦公室成員的規定修改如下：

“（二十一）澳門國際機場專營股份有限公司代表 António Augusto de Jesus Ferreira de Barros，如其不在或因故不能視事時由耿亞軍代任；”。

二、廢止第52/2017號社會文化司司長批示第一款（二十二）項，以終止機場管理有限公司於旅遊危機處理辦公室之代表。

三、本批示自公佈翌日起生效。

二零一八年五月十八日

社會文化司司長 譚俊榮

第 68/2018 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第18/2011號行政法規《旅遊局的組織及運作》第四條第一款、第六條、第二十六條第一款及第二十八條，第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（二）項、第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第七條及第九條，連同第112/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示：

一、以定期委任方式委任許耀明為旅遊局副局長，自二零一八年六月六日起，為期一年。

二、因本委任所產生的負擔，由旅遊局的預算承擔。

三、以附件形式公佈委任理據及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零一八年五月十八日

社會文化司司長 譚俊榮

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 67/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 13) do n.º 4 e no n.º 7 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 184/2007, na redacção dada pelos Despachos do Chefe do Executivo n.ºs 302/2008 e 62/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É alterada a alínea 21) do n.º 1 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 52/2017, que designa os membros para o Gabinete de Gestão de Crises do Turismo, nos seguintes termos:

«21) António Augusto de Jesus Ferreira de Barros, como representante da CAM – Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L., sendo substituído nas suas ausências e impedimentos por Geng Yajun;».

2. É revogada a alínea 22) do n.º 1 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 52/2017, por cessação da representação da ADA – Administração de Aeroportos, Lda., no Gabinete de Gestão de Crises do Turismo.

3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

18 de Maio de 2018.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 68/2018

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 4.º, artigo 6.º, n.º 1 do artigo 26.º e artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2011 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Turismo), da alínea 2) do n.º 2 do artigo 2.º e dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Hoi Io Meng para exercer o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Turismo, pelo período de um ano, a partir de 6 de Junho de 2018.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento da Direcção dos Serviços de Turismo.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

18 de Maio de 2018.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

附件

ANEXO

委任許耀明擔任旅遊局副局長一職的理據如下：

——職位出缺；

——個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任旅遊局副局長一職。

學歷：

——澳門科技大學工商管理學（商業資訊系統學專業）學士學位；

——澳門東亞大學的“Bachelor of Business Administration”課程，經高等教育輔助辦公室認可為高等專科學位。

專業簡歷：

——1988年10月3日至1990年4月1日，以臨時散位方式在市政廳擔任電腦操作員及電腦操作員主任；

——1990年4月2日至1990年9月18日，以散位合同方式在市政廳擔任首席資訊督導員；

——1990年9月19日至1994年3月17日，以散位合同方式在旅遊司擔任資訊技術員；

——1994年3月18日至1995年7月4日，以編制外合同方式在旅遊司擔任資訊技術員；

——1995年7月5日至2004年9月21日，擔任旅遊局人員編制資訊技術員；

——2004年9月22日至2005年9月21日，以定期委任方式擔任旅遊局高級資訊技術員；

——2005年9月22日至2009年8月3日，擔任旅遊局人員編制高級資訊技術員；

——根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》規定，自2009年8月4日起轉入旅遊局人員編制內高級技術員職程；

——自2009年8月4日起至今，擔任旅遊局人員編制高級技術員；

——2009年4月1日至2011年7月18日，以定期委任方式擔任旅遊局發出執照處處長；

——根據第18/2011號行政法規《旅遊局的組織及運作》規定，自2011年7月19日起轉入旅遊局執照處處長職位；

Fundamentos da nomeação de Hoi Io Meng para o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Turismo:

— Vacatura do cargo;

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Turismo, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

— Licenciatura em Gestão de Empresas na variante de Sistemas de Informação Empresarial da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau;

— «Bachelor of Business Administration» da Universidade da Ásia Oriental, Macau que, pelo Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, foi reconhecido como grau académico de Bacharelato.

Currículo profissional:

— Operador de consola e operador chefe, em regime de assalariamento eventual do então Leal Senado de Macau, de 3 de Outubro de 1988 a 1 de Abril de 1990;

— Assistente de informática principal, em regime de contrato de assalariamento do então Leal Senado de Macau, de 2 de Abril de 1990 a 18 de Setembro de 1990;

— Técnico de informática, em regime de contrato de assalariamento da Direcção dos Serviços de Turismo, de 19 de Setembro de 1990 a 17 de Março de 1994;

— Técnico de informática, em regime de contrato além do quadro da Direcção dos Serviços de Turismo, de 18 de Março de 1994 a 4 de Julho de 1995;

— Técnico de informática, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, de 5 de Julho de 1995 a 21 de Setembro de 2004;

— Técnico superior de informática, em regime de comissão de serviço, da Direcção dos Serviços de Turismo, de 22 de Setembro de 2004 a 21 de Setembro de 2005;

— Técnico superior de informática, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, de 22 de Setembro de 2005 a 3 de Agosto de 2009;

— Nos termos da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), transitou, a partir de 4 de Agosto de 2009, para a carreira de técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo;

— Técnico superior, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, desde 4 de Agosto de 2009 até ao presente;

— Chefe da Divisão de Licenciamento da Direcção dos Serviços de Turismo, em regime de comissão de serviço, de 1 de Abril de 2009 a 18 de Julho de 2011;

— Nos termos do Regulamento Administrativo n.º 18/2011 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Turismo), transitou, a partir de 19 de Julho de 2011, para o cargo de chefe da Divisão de Licenciamento da Direcção dos Serviços de Turismo;

——2011年7月19日至2015年3月31日，以定期委任方式擔任旅遊局執照處處長；

——自2015年4月1日起至今，以定期委任方式擔任旅遊局組織計劃及發展廳廳長。

二零一八年五月二十一日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 葉炳權

— Chefe da Divisão de Licenciamento da Direcção dos Serviços de Turismo, em regime de comissão de serviço, de 19 de Julho de 2011 a 31 de Março de 2015;

— Chefe do Departamento de Planeamento e Desenvolvimento da Organização da Direcção dos Serviços de Turismo, em regime de comissão de serviço, desde 1 de Abril de 2015 até ao presente.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 21 de Maio de 2018. — O Chefe do Gabinete, *Ip Peng Kin*.

海 關

批 示 摘 錄

摘錄自副關長於二零一八年五月二日所作的批示：

應本部門技術工人編號170051——黎嘉恩之申請，批准其於二零一八年五月二十三日開始終止行政任用合同並與本部門解除聯繫。

二零一八年五月二十三日於海關

副關長 吳國慶

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Extracto de despacho

Por despacho do subdirector-geral, de 2 de Maio de 2018:

Lai Ka Ian, operário qualificado, n.º 170 051 — autorizada a cessação do seu contrato administrativo de provimento, a partir de 23 de Maio de 2018, a seu pedido, ficando desvinculado com estes Serviços desde a mesma data.

Serviços de Alfândega, aos 23 de Maio de 2018. — O Subdirector-geral, *Ng Kuok Heng*.

檢 察 長 辦 公 室

批 示 摘 錄

摘錄自檢察長於二零一八年四月三日作出的批示：

根據經第38/2011號行政法規修改之第13/1999號行政法規第六條第六款以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款的規定，在二零一六年十一月三日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的以考核方式進行普通對外入職開考，以填補本辦公室編制內技術員職程第一職階一等技術員（行政範疇及公共財政管理範疇）五缺，最後成績名單中排名第九名的投考人李俊傑，現以臨時委任方式委任為本辦公室人員編制內技術員職程第一職階一等技術員，由二零一八年六月一日起生效。

摘錄自辦公室主任於二零一八年五月十六日的批示：

根據經第38/2011號行政法規修改之第13/1999號行政法規第十九條第三款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第

GABINETE DO PROCURADOR

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 3 de Abril de 2018:

Lei Chon Kit, classificado em 9.º lugar na lista de classificação final do concurso comum, de ingresso externo, de prestação de prova, para o preenchimento de cinco lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área administrativa e de administração financeira pública, do quadro do pessoal do Gabinete do Procurador, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 44/2016, II Série, de 3 de Novembro — nomeado, provisoriamente, técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal deste Gabinete, nos termos do artigo 6.º, n.º 6, do Regulamento Administrativo n.º 13/1999, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 38/2011, conjugado com o artigo 22.º, n.º 1, do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Junho de 2018.

Por despacho do chefe deste Gabinete, de 16 de Maio de 2018:

Lao Sou Fan, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro — prorrogada a sua requisição para desempenhar funções como adjunta-técnica especialis-